



# වාර්ෂික වාර්තාව ஆண்டறிக்கை Annual Report 2013



ශ්‍රී ලංකා වාසනා අරමුදල

சிரமவாசனாநிதியம்

97, ජාවත්ත පාර කොළඹ 05.

97, ஜாவத்தை வீதி, கொழும்பு-05.

97, Jawatta Road , Colombo-05



# பொருளடக்கம்....

## பகுதி 01

## பக்கம்

- \* நோக்கமும் பணிக்கூற்றும் 03
- \* கௌரவ தொழில் அமைச்சரின் வாழ்த்துச் செய்தி 04
- \* தலைவரின் வாழ்த்துச் செய்தி 05
- \* தொழில் ஆணையாளர் நாயகம் அவர்களின் வாழ்த்துச் செய்தி 06
- \* பொது முகாமையாளரின் வாழ்த்துச் செய்தி 07

## பகுதி 02

- \* நிர்வாகக் கட்டமைப்பு 08
- \* சிரமவாசனா நிதியமும் அதன் குறிக்கோளும் 09
- \* சிரமவாசனா நிதியத்திற்கான வரவுகள் 10
- \* சிரமவாசனா நிதியத்தின் வளர்ச்சியும் லொத்தரின் இலாபமும் 11
- \* சிரமவாசனா நிதியத்தின் செயற்திட்ட வெளிப்பாடுகள் 12

## பகுதி 03

- \* சிரமவாசனா நிதியின் இறுதிக்கணக்கு 2013 16
- \* மீதிக்கணக்கு அறிக்கை 18
- \* வரவு செலவு கணக்கறிக்கை 19
- \* நிதிப்பிரவாக வெளிப்படுத்தல் 20
- \* கணக்குகளுக்குரிய அட்டவணைகள் 21

## பகுதி 04

- \* கணக்காய்வாளர் அறிக்கை 32

# நோக்கம் பணிக்கூற்று

நோக்கம் (ஏளழை)  
“திருப்தியான தொழிலாளர்  
படையணி”

## பணிக்கூற்று (ஆளழை)

பாதிப்புக்களிற்கு முகம் கொடுக்கும்  
ஊழியர்களின் நலன்களை  
மேம்படுத்திக்கொள்வதோடு செழிப்பான  
வேலைத்தளத்தினையும் நிர்மாணித்தல;



## கௌரவ அமைச்சரின் வாழ்த்து செய்தி

1998ம் ஆண்டின் 12ம் இலக்க சட்டத்தின் கீழ் தாபிக்கப்பட்ட சிரமவாசனா நிதியம் தொழில் அமைச்சின் கீழ் காணப்படுவதோடு அதன் தலைவராக தொழில் அமைச்சின் செயலாளரே ஆவார்.

சிரமவாசனா நிதியத்தினால் பிரசுரிக்கப்படும் வருடாந்த அறிக்கைக்கு தொழில் அமைச்சர் என்ற வகையில் வாழ்த்துச்செய்தி முன்வைப்பதில் மிக மகிழ்ச்சியடைகிறேன்.

நாட்டின் அபிவிருத்தி மற்றும் வினைத்திறன்மிக்க தொழிற்சமூகத்தை ஆக்குவதுடன் இதனை உறுதிமிக்கதாக்குவதற்கு மிகவும் அக்கறையுடனும் அர்ப்பணிப்புடனும் சிரமவாசனா நிதியத்தினூடாக நாடு முழுவதும் நடைமுறைப்படுத்தும் இம்முயற்சியையிட்டு நான் பெருமைப்படுகின்றேன்.

ஊழியரின் நன்மைக்கும் மேன்மைக்குமாக எடுக்கின்ற பிரயத்தனத்திற்கு வலுவூட்டும் அமைச்சின் செயலாளர், திணைக்கள உத்தியோகத்தர் குழாம் மற்றும் சிரமவாசனா நிதியக் காரியாலய உத்தியோகத்தர்களிற்கு எனது நன்றியை தெரிவித்துக்கொள்வதோடு இதன் நிர்வகிப்பில் நாட்டின் தொழில் வர்க்கத்திற்கு நல்ல சேவைகளை பெற்றுக்கொடுக்கும் “சிரமவாசனா” வின் பணி மேன்மையுற நான் பிரார்த்திக்கிறேன்.

நன்றி

W.D.J.செனவிரத்தன்

தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சர்

## தலைவரின் வாழ்த்து செய்தி



தொழில் அமைச்சின்கீழ் செயற்படுகின்ற நிறுவனமான சிரமவாசனா நிதியத்தினால் வெளியிடப்படும் 2013ம் ஆண்டின் அறிக்கைக்கு வாழ்த்துச் செய்தி வழங்குவதற்கு வாய்ப்பு கிடைத்தது என்பாக்கியம் எனக்கருதுகின்றேன்.

தொழில் அமைச்சினாலும் அதன் கீழ் இயங்கும் நிறுவனங்களினாலும் நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு பாரிய பங்களிப்பு கிடைக்கிறது. அதற்காக தொழில் புரியும் 8.6 மில்லியன் வேலை செய்யும் மக்களின் பங்களிப்பும் அளப்பெரியதே.

அத்துடன் சிரமவாசனா நிதியம் தனியார்துறை ஊழியர்களின் நலன்களிற்காக நிறுவப்பட்ட நிறுவனமாகும். அதன் நேரடியான நோக்கம் ஊழியர் மட்டுமன்றி அவர்களின் குடும்பத்தையும் வலுவூட்டுவதாகும்.

சிரமவாசனா நிதியத்தினால் நாடுமுழுவதும் சிகிச்சை முகாம்கள் நடாத்தல் பாதுகாப்பு அறிவூட்டல் மற்றும் விபத்துக்கள் தவிர்த்தல் இ இனங்காணல் போன்ற செயற்றிட்டங்கள் உன்னதமானவை.

இச்செயற்றிட்டங்கள் வெற்றிபெற ஒத்துழைப்பு நல்கும் தொழில் அமைச்சு மற்றும் தொழில் திணைக்களம் அத்தோடு இதனுடன் இணைந்த நிறுவனங்களின் உத்தியோகத்தர் அனைவருக்கும் எனது மனமார்ந்த நன்றிகள்.

அத்துடன் இதன் செயற்றிட்டங்களை முகாமைத்துவம் செய்வதற்கு அர்ப்பணிப்புடன் செயற்படும் சிரமவாசனா நிதிய பொதுமுகாமையாளர் உட்பட அனைத்து உத்தியோகத்தர்களுக்கும் எனது நன்றியை தெரிவிக்கின்றேன்.

S.M. கோடாபய ஜயரத்ன

தலைவர்

சிரமவாசனா நிதியம்

செயலாளர் - தொழில் மற்றும் தொழிற்சங்க உறவுகள் அமைச்சு



## பணிப்பாளரின் வாழ்த்து செய்தி

சிரம வாசனா நிதியத்தினால் வெளியிடப்படும் 2013ம் ஆண்டின் அறிக்கைக்கு வாழ்த்துச்செய்தி அனுப்புவது மட்டற்ற மகிழ்ச்சியாகும்.

1988 ஆம் ஆண்டின் 12ம்இலக்க சிரம வாசனா நிதியச் சட்டத்தினூடாக நிறுவப்பட்ட நிதியமானது தனியார் துறை ஊழியரின் நலனோம்பு செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்கும் ஓர் நிறுவனமாகும்.

அவசர தேவைகளின்போது ஊழியருக்கு உதவுதல், விபத்து மரணங்கள் ஏற்பட்டால் அல்லது தொழிற்சாலை விபத்தினால் அங்கவீனமான ஊழியரின் பிள்ளைகளிற்கான புலமைப்பரிசில்கள் வழங்குதல், நிறுவனங்கள் மூடப்படுவதனாலும், அல்லது ஊழியர்களை சேவையிலிருந்து நீக்கும் போதும் ஊழியருக்கான சட்ட ஆலோசனை உதவிகள் பெற்றுக்கொடுத்தல் மற்றும் தொழிற்பயிற்சி கற்கை நெறிகளுக்கு ஊழியர்களை இணைத்து புதிய தொழில்வாய்ப்புக்களை வழங்கல் போன்ற 6 விசேட நோக்கங்களை சிரம வாசனா நிதியம் முன்னெடுக்கின்றது.

இத்தகைய நோக்கங்கள் நிறைவேற உழைக்கும் தொழில் அமைச்சின் செயலாளர் உட்பட அனைத்து உத்தியோகத்தர்கள், தொழில் திணைக்கள ஆணையாளர்கள், மாவட்ட தொழிற்சாலை பரிசோதனை பொறியியலாளர்கள் மற்றும் உத்தியோகத்தர் யாவருக்கும் எனது மனமார்ந்த நன்றிகளை தெரிவிக்கிறேன். அதுபோல சிரமவாசனா நிதியத்தினை முகாமைத்துவம் செய்யும் அனைத்து உத்தியோகத்தர்களுக்கும் எனது நன்றிகள் உரித்தாகுக.

சாந்தனி அமரதுங்க  
தொழில் ஆணையாளர் நாயகம்  
பணிப்பாளர் சிரமவாசனாநிதியம்



## (முகாமையாளரின் வாழ்த்துச் செய்தி

இலங்கையின் தொழிலாளர் வர்க்கத்தினரின் நலனுக்காக ஆரம்பிக்கப்பட்ட சிரம வாசனா நிதியத்தின் 2013ம் ஆண்டின் அறிக்கைக்கு வாழ்த்து தெரிவிப்பது மிக்க மகிழ்ச்சியாகும்.

சிரமவாசனா நிதியம், தேசிய லொத்தர் சபை என்பன இணைந்து நடாத்தும் தேசிய வள லொத்தரின் ஊடாக நிதியைப்பெற்று இலங்கை பூராகவும் தொழில் செய்யும் 8.6 மில்லியன் தொழிலாளர் நலனையும் பேணுவதோடு அவர்களின் குடும்பத்தினையும் வலுவூட்டும் செயற்பாடுகள் நடத்துகின்றது.

நாடு தளவிய தொழில் அலுவலர்கள் மற்றும் மாவட்ட தொழிற்சாலை பரிசோதனை பொறியியலாளர்கள் அலுவலகங்கள் ஊடாக தொடர்ச்சியாக தகவல்களைப்பெற்று ஊழியர்களை அணுகி அவர்களின் தேவைப்பாடுகளுக்கேற்ப மருத்துவ உதவி, கண் பரிசோதனை, அறிவூட்டல், கருத்தரங்குகள் போன்றவற்றை நடாத்தி செயற்திறன் மிக்க ஆரோக்கியமான உழைப்பாளிகளை உருவாக்குவதற்கே சிரமவாசனா நிதியம் சேவை புரிகின்றது.

இதற்காக கௌரவ தொழில் அமைச்சரின் ஆலோசனைப்படி அமைச்சின் செயலாளரின் வழிகாட்டலும் தொழில் திணைக்கள மற்றும் இணைந்த நிறுவனங்களின் ஊடாக எமக்கு கிடைக்கும் ஒத்துழைப்பிற்கு மனமார்ந்த நன்றியை தெரிவிப்பதோடு இச்செயற்பாடுகள் வெற்றிபெற வேண்டிய ஒத்துழைப்பை எப்போதும் வழங்கும் எனது காரியாலய உத்தியோகத்தர்களிற்கும் என் மனமார்ந்த நன்றியை தெரிவிக்கின்றேன்.

D.R.ஜயலத்

பொது முகாமையாளர்

சிரமவாசனா நிதியம்

# நிர்வாக வியூகம்...

1988ம் ஆண்டின் 12ம் இலக்க சிரமவாசனா நிதிச்சட்டத்தினால் நிறுவப்பட்ட சிரமவாசனா நிதியம் தொழில் அமைச்சின் கீழ் காணப்படுவதோடு அதன் தலைவராக தொழில் அமைச்சரின் செயலாளரே காணப்படுவர்.

சிரமவாசனா நிதிச்சட்டத்தின் படி நிதியத்தை நிர்வகிக்கும் செயற்பாடு தொடர்பான முழுப்பொறுப்பும் சிரமவாசனா நிதிய பணிப்பாளர் சபைக்கே வழங்கப்பட்டுள்ளது. நிதியத்தை முகாமைத்துவம் செய்தல், மற்றும் உரிய செயற்பாடுகள் வகைப்படுத்தி பணிப்பாளர் சபையின் பொறுப்பாகும்.

## சிரமவாசனா நிதியமும் அதன் குறிக்கோளும்

திரு.று.து.டு.விஜயவீர	தலைவர்
திருமதி. பேர்ள் வீரசிங்க	உறுப்பினர்
திரு. ரஞ்ஜித் கெட்டியாராச்சி	உறுப்பினர்
திரு. ப. லலித் சந்திரசிறி விக்கிரமசிங்க	உறுப்பினர்
திரு.மு.ஆ. ஜயதிஸ்ஸ	உறுப்பினர்
திருமதி.ளு.று.ஊ.ஜயமினி	உறுப்பினர்
திரு.னு.சு.ஜயலத்	பொது முகாமையாளர் சிரமவாசனா நிதியம்
திரு.நு.று.யு. புண்ணியசிறி	கணக்காளர் - சிரமவாசனா நிதியம்
திரு.று.சு.ஆ.நளின் அசங்க	வியாபாரப் பெயர் முகாமையாளர் - தேசிய லொத்தர் சபை



1988ம் ஆண்டின் 12ம் இலக்க சட்டத்தினால் அமைக்கப்பட்ட சிரமவாசனா நிதியம் தொழில் அமைச்சின் கீழ் காணப்படும் தொழிலாளரின் நலன் மேம்பாட்டிற்காக ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஒரு நிறுவனமாகும்.

சிரமவாசனா நிதிய சட்டத்தில் 6குறிக்கோள்களின் கீழ் இலங்கை ஆரம்பகாலம் தொடக்கம் இன்றுவரை பல்வேறு நலன்களை இலங்கைத் தொழிலாளர்களுக்காக நடாத்தி வெற்றி கண்டுள்ளது. சிரமவாசனா நிதியத்தின் மீதான வருமானமானது தேசிய லொத்தர் சபையின் மூலம் பெறப்படுவதோடு சனிக்கிழமை அதிர்ஷ்டம் பார்க்கப்படும் தேசிய வள லொத்தர் விற்பனையுடன் அதிகரிக்கக்கூடிய வழிமுறைகளை கையாண்டு அதற்கேற்ப தொழிலாளர் நலன்களுக்காக நியமிக்கப்பட்ட திட்டங்களையும் விருத்தி செய்யக்கூடியதாக உள்ளது.

**தொழிலாளர்களின் நலன் விருத்தி செய்தல்**

**முன்னறிவிப்பின்றி மூடப்படும் தொழில் ஸ்தாபனங்களால் வேலையாட்களிற்கு அச்சந்தரப்பத்தில் வேண்டிய நிதி உதவி**

**அவசர நிலைமையில் ஊழியர்களிற்கு மருத்துவ வசதிகள் மற்றும் அவசிய தேவைகளை வழங்கல்**

**ஊழியர்களிற்கு எதிராக புலன் விசாரணைகள் தொடங்கப்படும் சந்தர்ப்பத்தில் தற்காலிக உதவி வழங்கல்**

**இடர்காலங்களில் ஊழியர் மற்றும் அவரில் தங்கியிருப்போருக்கு நிதி உதவி வழங்கல்**

**ஊழியர் நலன்களில் சிறப்பு சேவையாற்றியுள்ளோரிற்கான விருதுகள் வழங்கல்**

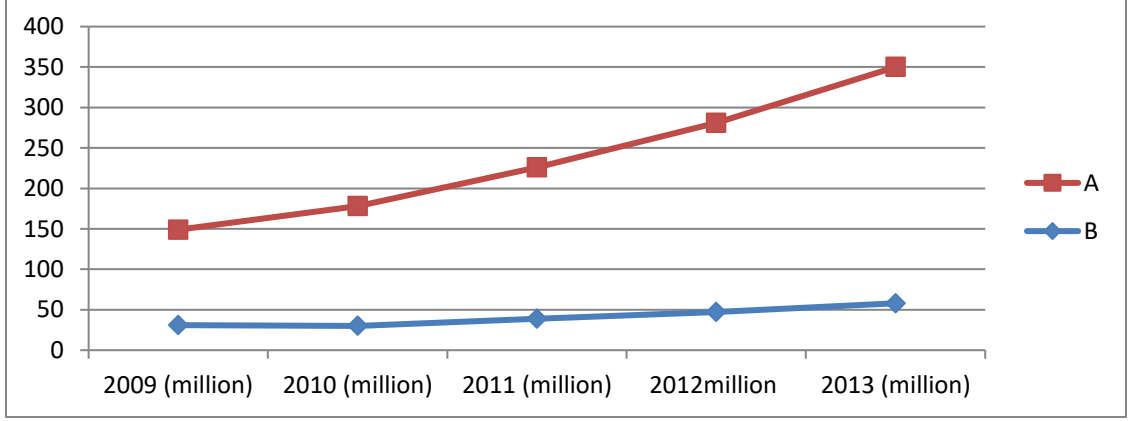
# சிரமவாசனா நிதியத்திற்கான வாவகள்

- 01)பாராளுமன்றத்தினால் நிதியத்தின் குறிக்கோளினை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு காலத்திற்கு காலம் அனுமதிக்கப்படும் அனைத்து நிதிகள்
- 02)உள்நாட்டு வெளிநாட்டு செல்வந்தர்களின் அன்பளிப்பால் கிடைக்கும் நிதிகள்
- 03)நிதியத்தினர் ஒப்பமிடும் முதலீடுகளில் கிடைக்கும் வருமானம்
- 04)13ம் பிரிவின்படி லொத்தர் மூலம் கிடைக்கும் நிதி உட்பட இச்சட்டத்தை நடாத்துவதனால் கிடைக்கும் அதிகாரபூர்வமான வருமானங்கள்

சிரமவாசனா நிதியம் தனியார் துறை ஊழியர்களை உள்ளடக்கக்கூடியதாக ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதோடு சுயதொழிலாளர்களை உள்ளடக்கவில்லை. சிரமவாசனா நிதியத்தில் நிதியங்களிற்கு ஏற்ப பல்வேறு செயற்றிட்டங்கள் ஒவ்வொரு வரையறையின்படி செய்யப்படுகின்றன. நிதிய அதிகரிப்பிற்கு ஏற்ப வரையறைகள் அதிகரித்து சேவைகள் விரிவுபடுத்தல் 2011ம் ஆண்டு தொடக்கம் நடாத்தப்படுகின்றது.

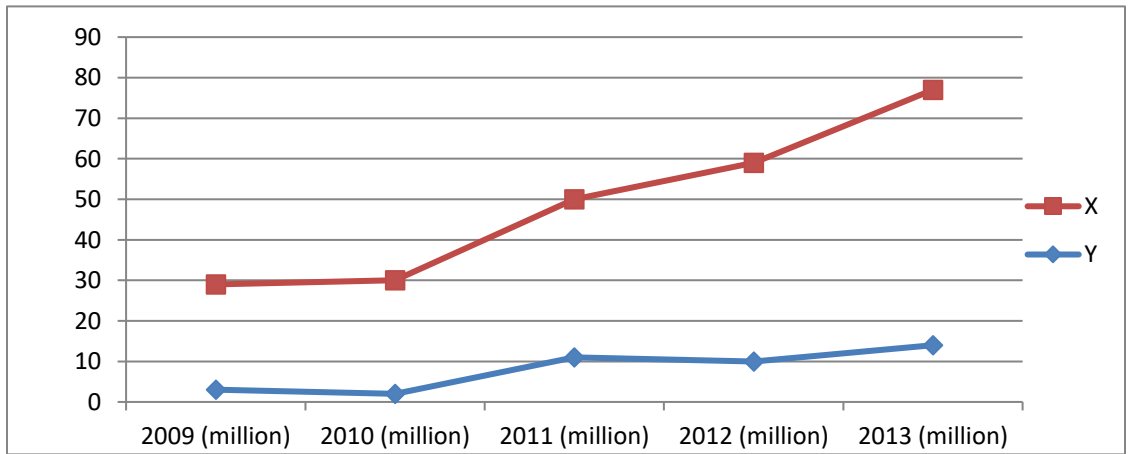
## சிரமவாசனா நிதியத்தின் வளர்ச்சி

	2009 அடைபை ழெ	2010 அடைபை ெ	2011 அடைபை ெ	2012 அடைபை ெ	2013 அடைபை ெ
நிதியத்தின் பெறுமதி(யு)	118	148	187	234	292
நிதிய வளர்ச்சி (ஓ)	31	30	39	47	58



## லொத்தர் வருமானம்

	2009 (அடைபை ழெ)	2010 (அடைபை ழெ)	2011 (அடைபை ழெ)	2012 (அடைபை ழெ)	2013 (அடைபை ழெ)
வருமானம் (ஓ)	26	28	39	49	63
வருமான வளர்ச்சி (ஓ)	3	2	11	10	14



# சிரமவாசனா நிதிய வேலைத்திட்டங்களின் மீளாய்வு

இலங்கையில் ஏற்பட்டிருக்கும் சமாதானமான சூழல் மற்றும் அரசியல் ஸ்திரத்தன்மை காரணமாக நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்தி செழிப்பாக காணப்படுகின்றது. தற்போது வெளிநாட்டு முதலீடுகள் நாட்டின் அனைத்து பிரதேசங்களிலும் அதிகளவில் காணப்படுவதோடு நாடு முழுவதும் ஏற்றுமதி வலயங்கள் உருவாகுவதுடன் தொழிலாளர் எண்ணிக்கையும் வருடாவருடம் அதிகரிக்கின்றது.

அனேக தொழிற்சாலைகளும் நாட்டில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதுடன் தற்போது தொழிலாளர் எண்ணிக்கை 9மில்லியனை அண்மித்துள்ளது.

சிரமவாசனா நிதியத்தின் முதல் 6 நோக்கங்களுடன் இணைந்த ஏனைய நோக்கங்களின் ஊடாக ஊழியர் நலன்புரி சேவைகளின் உயர் நிலைக்கு தினமும் செயற்பட்டு வருகின்றது.

தொழில் புரிவோர் நலன்கள் அதிகரிக்கப்படுகின்றன.

ஆரோக்கியமான தொழில் புரிவோரை உருவாக்கும் நோக்கில் கொக்கல சுதந்திர வர்த்தக வலயத்தில் நடாத்தப்பட்ட மருத்துவமுகாம் இதுவாகும்.



\* தொழிற்சாலை விபத்துக்களை குறைப்பதுடன் பாதுகாப்பான தொழிற்கூழலை உருவாக்குதல் தொடர்பான ஆலோசனைக் கருத்தரங்கு



\* தொழிற்சட்டங்கள் மற்றும் ஊழியர் பாதுகாப்பு தொடர்பான தெளிவுட்டல் கருத்தரங்கு



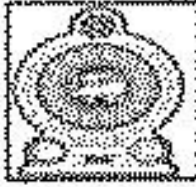
\* சர்வதேச மகளிர் தினத்தையொட்டி வேலைத்தளத்தில் தொழில் புரியும் பெண்கள் தொடர்பான விளக்க கருத்துரை மூலம் பெண்களை பாதுகாக்கும் செயற்றிட்டம்



\* தொழிற்சாலை விபத்தினால் உயிரிழந்த அங்கவீனமான பெற்றோரின் பிள்ளைகளிற்கான புலமைப்பரிசில் திட்டம் மூலம் பரிசில் வழங்கும் வைபவம்



- \* சட்ட உதவிகள் வழங்கல்
- \* முன்னறிவிப்பின்றி மூடப்படும் தொழில் ஸ்தாபனங்களின் ஊழியர்களை தொழிற்பயிற்சிகளில் உட்படுத்தி தொழில் வாய்ப்புக்கள் பெற்றுக்கொடுத்தல்.
- \* சர்வதேச மகளிர் தினத்தை முன்னிட்டு பெண்கள் வலுவூட்டல் செயற்றிட்டங்களை அமுலாக்கல்.
- \* புதிதாக வேலைக்கு சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவோர் தொடர்பான பயிற்சி நெறிகள் ஏற்படுத்தல்.



ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ

2013



ಪ್ರಾಣಿ ಸಂರಕ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ಮತ್ಸ್ಯ ಸಂರಕ್ಷಣೆ

ಶಿವಮೊಗ್ಗ ಮತ್ತು ಶಿವಮೊಗ್ಗ ಜಿಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಣಿ ಸಂರಕ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ಮತ್ಸ್ಯ ಸಂರಕ್ಷಣೆ



**SHRAMA VASANA FUND**  
**FINAL ACCOUNTS 2013**

<b>No.</b>	<b>Description</b>
01.	Statement of Financial Position
02.	Statement of Financial Performance
03.	Cash Flow Statement
04.	Foot Notes
05.	Trial Balance
06.	Fixed Deposit Analysis
07.	Balance Confirmation Letters

**SHRAMA VASANA FUND**  
Statement of Accounting Policies

**Reporting Entity**

SHRAMA VASANA FUND is incorporated by Shrama Vasana Fund Act , No.12 Of 1998.


**Basis of Preparation**


The financial statement comply with Sri Lanka Public Sector Accounting Standards for the accrual basis of accounting. The measurement base applied is historical cost adjusted for revaluations of assets.


The financial statements have been prepared on a going concern basis and the accounting policies have been applied consistently throughout the period.

**SHRAMA VASANA FUND**  
Statement of Financial Position  
As at December 31, 2013

	Rs.	2012
<b>ASSETS</b>		
<b>Current Assets</b>		
Cash and cash equivalents	2,998,339.94	2,868,073.71
Receivables	Note 2 <u>234,189,105.24</u>	<u>170,561,863.33</u>
	<u>237,187,445.18</u>	<u>173,429,937.04</u>
<b>Non Current Assets</b>		
Investment in Fixed Deposits	56,000,000.00	61,500,000.00
Plant Machinery & Equipment	Note 1 <u>672,716.94</u>	<u>598,482.17</u>
	<u>56,672,716.94</u>	<u>62,098,482.17</u>
<b>Total Assets</b>	<u>293,860,162.12</u>	<u>235,528,419.21</u>
<b>LIABILITIES</b>		
<b>Current Liabilities</b>		
Payables	Note 4 <u>1,720,385.95</u>	<u>926,504.56</u>
<b>Total Liabilities</b>	<u>1,720,385.95</u>	<u>926,504.56</u>
<b>Net Assets</b>	<u>292,139,776.17</u>	<u>234,601,914.65</u>
<b>NET ASSETS</b>		
Accumulated Surplus	Note 3 <u>292,139,776.17</u>	<u>234,601,914.65</u>
<b>Total Net Assets</b>	<u>292,139,776.17</u>	<u>234,601,914.65</u>

  
W. J. L. U. Wijayaweera  
Chairman  
Shrama Vasana Fund

  
Pearl Weerasingha  
Director  
Shrama Vasana Fund

  
D.R. Jayalath  
General Manager  
Shrama Vasana Fund

  
M.L.J. Fernando  
Accountant  
Shrama Vasana Fund

**W. J. L. U. Wijayaweera**  
Secretary  
Ministry of Labour & Labour Relations

V. B. P. K. Weerasinghe  
Commissioner General of Labour  
Department of Labour  
Colombo - 05

**General Manager**  
**SHRAMA VASANA FUND**  
Ministry of Labour Relations  
Colombo 05.

ගණකාධිකාරී.  
ව්‍යාපෘති අරමුදල

SHRAMA VASANA FUND

Statement of Financial Performance  
for the Year Ended December 31, 2013

		Rs.	
		2013	2012
<b>Revenue</b>			
Lottary Income	Note 6	<u>71,747,164.64</u>	<u>55,233,284.17</u>
<b>Total Revenue</b>		<u>71,747,164.64</u>	<u>55,233,284.17</u>
<b>Expenses</b>			
<i>Administrative Expences</i>	Note 7	3,589,779.44	3,431,371.97
<i>Depriciation</i>	Note 8	222,865.23	134,397.00
<i>Expenditure for objectives of fund</i>	Note 9	<u>10,396,658.45</u>	<u>4,466,175.82</u>
<b>Total Expenses</b>		<u>14,209,303.12</u>	<u>8,031,944.79</u>
<b>Surplus for the year</b>		57,537,861.52	47,201,339.38

**SHRAMA VASANA FUND****Cash Flow Statement****for the Year Ended December 31, 2013**

	Rs.	
	2013	2012
<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>		
<i>surplus for year</i>	57,537,861.52	47,206,939.38
<b>Non-cash movements</b>		
<i>Depreciation</i>	222,865.23	134,397.00
<i>Increment of other payables</i>	793,881.39	711,504.56
<i>Investment Interest</i>	(8,202,163.68)	(5,428,381.92)
<i>Distress Loan Interest</i>	(5,130.96)	(7,157.25)
<i>Increment of other receivables</i>	(63,469,420.00)	(49,811,460.00)
<i>Increment of stocks</i>		78,908.25
<b><i>Net cash flows from operating activities</i></b>	<b>(13,122,106.50)</b>	<b>(7,115,249.98)</b>
<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>		
<i>Purchase of Plant, machinery &amp; equipment</i>	(297,100.00)	(205,156.00)
<i>Investment Interest</i>	8,044,341.77	3,912,169.59
<i>Distress Loan Interest</i>	5,130.96	7,157.25
<i>Investment</i>	5,500,000.00	6,000,000.00
<b><i>Net cash flows from investing activities</i></b>	<b>13,252,372.73</b>	<b>9,714,170.84</b>
<b><i>Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents</i></b>	<b>130,266.23</b>	<b>2,598,920.86</b>
<b><i>Cash and cash Equivalants at beginning of period</i></b>	<b>2,868,073.71</b>	<b>269,152.85</b>
<b><i>Cash and cash Equivalants at end of period</i></b>	<b>2,998,339.94</b>	<b>2,868,073.71</b>

**Foot Notes**

**Note 1**

**Plant Machinery and Equipments**

	Cost	Additions	Depreciation	Cum. Depreciation	Net Value
<i>Machinery and Equipments</i>	240,480.00	177,100.00	41,578.00	94,490.00	323,090.00
<i>Airconditioners</i>	97,185.00	-	3,380.00	90,424.00	6,761.00
<i>Computers</i>	456,334.00	120,000.00	144,084.00	447,485.50	128,848.50
<i>Photocopy Machines</i>	96,187.50	-	-	96,186.50	1.00
<i>Executive Furnitures</i>	189,253.00	-	14,194.00	53,857.39	135,395.61
<i>Office Equipment</i>	261,723.14	-	19,629.23	183,102.31	78,620.83
	<u>1,341,162.64</u>	<u>297,100.00</u>	<u>222,865.23</u>	<u>965,545.70</u>	<u>672,716.94</u>

**Note 2**

**Other Recievables**

<i>T.O.D.</i>	229,456,751.00
<i>Festival Advance</i>	8,000.00
<i>Distress Loan</i>	92,820.00
<i>Interest on fixed deposits investment</i>	4,631,534.24
	<u>234,189,105.24</u>

**Note 3**

Cummulative Fund at 01.01.2013	234,601,914.65
Surplus of year 2013	57,537,861.52
Cummulative Fund at 31.12.2013	292,139,776.17

**Note 4**

**Other Payables**

Overtime & Holiday pay	14,043.75
Postal & Communication	12,941.73
Electricity & Water	17,111.58
Other Services	109,250.00
Welfare	200,000.00
To provide financial assistance in time of distress	788,824.61
Advertising & Promotional expenses	445,714.28
Legal aids	132,500.00
	<u>1,720,385.95</u>

**Note 5**

Fixed Assets has been depreciated on following rates.

<i>Machinery &amp; Equipment</i>	10%
<i>Air Conditioners</i>	20%
<i>Computers</i>	25%
<i>Photocopy Machines</i>	20%
<i>Executive Furniture</i>	7.50%
<i>Office Equipment</i>	7.50%

**Note 6****Income**

<i>Shrama Vasana Lotary Income</i>	63,539,870.00
<i>Fixed Deposits Investment Income</i>	8,202,163.68
<i>Distress Loan Interest Income</i>	5,130.96
	<u>71,747,164.64</u>

**Note 7****Administrative Expenditure**

<i>Salary &amp; Wages</i>	1,158,381.27
<i>Overtime</i>	47,629.01
<i>Cost of living allowance</i>	471,175.21
<i>Other allowance</i>	491,900.00
<i>Bonus</i>	37,500.00
<i>Traveling allowance</i>	6,591.20
<i>Stationary</i>	139,750.00
<i>Fuel</i>	274,365.00
<i>Transport Charges</i>	371,932.00
<i>Postal &amp; communication Expenses</i>	83,459.61
<i>Other expenses</i>	72,234.00
<i>Electricity and water</i>	173,539.94
<i>Other service</i>	234,319.00
<i>Maintenance expenses</i>	27,003.20
	<u>3,589,779.44</u>

**Note 8**

**Depreciation**

Depreciation on computers	144,084.00
Depreciation on Airconditioners	3,380.00
Depreciation on Executive furnitures	14,194.00
Depreciation on Office Equipment	19,629.23
Depreciation on Plant & Machinery	41,578.00
	<u>222,865.23</u>

**Note 9**

***Expenditure to achieve targets of the fund***

To promote the welfare of employees	4,501,570.94
To provide temporary assistance to employees when inquiries are instituted against them	276,680.00
Financial & Other assistance when close institute	8,400.00
To provide financial assistance in time of distress	4,676,221.81
<i>advertising expenditure</i>	933,785.70
	<u>10,396,658.45</u>

Shrama Vasana Fund  
As at 31st December 2013  
Trial Balance

	Rs.	
	Dr	Cr
Fixed Deposit Investment	56,000,000.00	
Computer	576,334.00	
Air conditioner	97,185.00	
Photo copier	96,187.50	
Furniture	189,253.00	
Office Equipment	261,723.14	
Machinery	417,580.00	
Reserve for Depreciation - Computer		447,485.50
Air conditioner		90,424.00
Photo copier		96,186.50
Furniture		53,857.39
Office Equipment		183,102.31
Machinery		94,490.00
Depreciation - Computer	144,084.00	
Air conditioner	3,380.00	
Furniture	14,194.00	
Office Equipment	19,629.23	
Machinery	41,578.00	
Debtors - TOD	229,456,751.00	
Festival Advance	8,000.00	
Distress Loan	92,820.00	
Bank	2,998,339.94	
Cumulative fund		234,601,914.65
Lotary Income		63,539,870.00
Fixed Deposit Interest		8,202,163.68
Receivable Fixed Deposit Interest	4,631,534.24	
Distress Loan Interest		5,130.96
Salaries & Wages	1,158,381.27	
Other Allowances	1,000,575.21	
Overtime & Holiday pay	47,629.01	
Payable Overtime & Holiday pay		14,043.75
Domestic Travelling	6,591.20	
Stationary & Office Requisites	139,750.00	
Fuel	274,365.00	
Transport	371,932.00	
Postal & Communication	83,459.61	
Payable Postal & Communication		12,941.73
Other Expenses	72,234.00	
Electricity & Water	173,539.94	
Payable Electricity & Water		17,111.58
Maintenance for Plant, Machinery & Equipment	27,003.20	
Other Services	234,319.00	
Payable Other Services		109,250.00
Welfare	4,501,570.94	
Payable Welfare		200,000.00
Legal Aids	276,680.00	
Provision for Legal Aids		132,500.00
Financial & Other Assistance when close institution	8,400.00	
To provide financial assistance in time of distress	4,676,221.81	
Payable To provide financial assistance in time of distress		788,824.61
Advertising & Promotional expenses	933,785.70	
Payable Advertising & Promotional expenses		445,714.28
Unsettled Sub Imprest		
	309,035,010.94	309,035,010.94



Shrama Vasana Fund  
Statement of Fixed Deposit Analysis  
For the Year Ended December 31, 2013

Deposit Date	Bank	Value	Mature date	Interest rate	Interest receivable for 2013
2013.01.20	HDFC	6,000,000.00	2014.01.20	16.25%	924,246.58
2013.03.29	HDFC	5,000,000.00	2014.03.29	15.50%	590,273.97
2013.06.29	HDFC	4,000,000.00	2014.06.29	13.25%	270,082.19
2013.07.18	HDFC	7,000,000.00	2014.07.18	12%	384,328.77
2013.02.09	NSB	1,000,000.00	2014.02.09	15%	133,972.60
2013.02.28	NSB	5,000,000.00	2014.02.28	15%	628,767.12
2013.09.03	NSB	4,000,000.00	2014.09.03	12%	157,808.22
2013.11.22	NSB	6,000,000.00	2014.11.22	11.50%	75,616.44
2013.04.09	BOC	6,000,000.00	2014.04.09	14.50%	636,410.96
2013.05.22	BOC	6,000,000.00	2014.05.22	13%	478,684.93
2013.06.23	BOC	2,000,000.00	2014.06.23	13%	136,767.12
2013.11.28	BOC	2,000,000.00	2014.11.28	11%	20,493.15
2013.04.23	PEOPLE'S BANK	2,000,000.00	2014.04.22	14%	194,082.19
		<u>56,000,000.00</u>			<u>4,631,534.24</u>



**භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව**  
**திறைசேரி செயற்பாடுகள் திணைக்களம்**  
**Department of Treasury Operations**

මුදල් හා ක්‍රමවේදානු අමාත්‍යාංශය, මහලේකම් කාර්යාලය, කැ.පො.1559, කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව.      நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு, செயலகம், தபெ. 1559, கொழும்பு 01, இலங்கை      Ministry of Finance & Planning, The Secretariat, P.O.Box: 1559, Colombo 01. Sri Lanka.

අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් } 0094112484729 }      ලැක්ස් } 0094 112 484970 }  
 පணிපාභාණ්ඩු න්‍යායක; } dgto@tod.treasury.gov.lk }      ෆැක්ස් } 0094 112 484600 }  
 Director General }      General }

මගේ අංකය } } TO/REV/MIS/01/11      ඔබේ අංකය } }      දිනය } } 2014.01.15  
 எனது இல } }      Your No. } }      திகதி } }



සාමාන්‍යාධිකාරී,  
 ශ්‍රී වාසනා අරමුදල,  
 කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යාංශය,  
 කොළඹ 05.

ඒකාබද්ධ අරමුදලට 2013.12.31 දිනට තැන්පත් කර ඇති මුදල් සාරාංශයක් ලබාගැනීම.

ඉහත සඳහන් කරුණ සම්බන්ධයෙන් ඔබේ අංක ශ්‍ර/වා/විවිධ/07 හා 2014.01.08 දිනැති ලිපිය හා බැඳේ.

ශ්‍රී වාසනා අරමුදල වෙනුවෙන් ලොතරැයි මණ්ඩලය විසින් ඒකාබද්ධ අරමුදලට තැන්පත් කර ඇති මුදල් පිළිබඳ විස්තර පහත දැක්වේ.

2012.12.31 දිනට ශේෂය (2012 නොවැම්බර් දක්වා)		රු. 160,341,971.00
2012 දෙසැම්බර් මාසය වෙනුවෙන්	රු. 5,575,960.00	
2013 ජනවාරි	4,179,800.00	
පෙබරවාරි	4,798,280.00	
මාර්තු	6,290,600.00	
අප්‍රේල්	3,526,860.00	
මැයි	3,544,300.00	
ජූනි	5,964,400.00	
ජූලි	7,110,160.00	
අගෝස්තු	7,071,420.00	
සැප්තැම්බර්	5,155,760.00	
ඔක්තෝබර්	5,273,200.00	
නොවැම්බර්	5,874,040.00	
	එකතුව	64,364,780.00
2013.12.31 ශේෂය (2013 නොවැම්බර් දක්වා)		රු. 224,707,051.00

කේ.ඒ.ආනන්ද  
 අධ්‍යක්ෂ (ආදායම්)  
 භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙනුවට.

<b>Additional Director General</b> (Foreign Aid, Public Debt, Admin & Finance)	<b>Additional Director General</b> (Consolidated Fund Mgt, Revenue & Reforms)	<b>Director</b> (Cash Management)	<b>Director</b> (Consolidated Fund Mgt)	<b>Director</b> (Revenue)	<b>Director</b> (Foreign Aid Mgt)	<b>Director</b> (Debt Mgt)
Tel : 0094 112 484738 Fax : 0094 112 484627	Tel : 0094 112 484748 Fax : 0094 112 484970	Tel: 0094 112484901 Fax: 0094 112 484970	Tel: 0094 112 484994 Fax: 0094 112 484970	Tel: 0094 112484638 Fax: 0094 112 484970	Tel: 0094 112484751 Fax: 0094 112320042	Tel: 0094 112484749 Fax: 0094 112320042

**ගණකයන් වැඩසටහන**

දුරකථන } 2594503  
 දුරකථන අංක } 2585454 (Fax)  
 Telephones }  
 අපේ ලේඛන }  
 අංක }  
 Our Ref. }  
 ඔබේ ලේඛන/ලිපි/වි. }  
 අංක }  
 Your Ref. }

**මහජන බැංකුව**



**PEOPLE'S BANK**

119

475/1 { ඇල්විගල මාවත  
 Elvitigala Mawatha

කාටේන්පිට  
 நாராஹேன்பிட்டி  
 Narahenpita

කොළඹ } 05  
 කොළඹ }  
 කොළඹ }  
 Colombo }

2014.01.06

සාමාන්‍යාධිකාරී තුමා,  
 ශ්‍රී ලංකා අරමුදල,  
 කමිකරු හා කමිකරු සබඳතා අමාත්‍යාංශය,  
 6 වන මහල, කමිකරු මහලේකම් කාර්යාලය,  
 කොළඹ 05.

මහත්මයාණෙනි,

ස්ථාවර තැන්පතුවල 2013.12.31 දිනට ශේෂ තහවුරු කිරීම.

ඉහත කරුණ සම්බන්ධයෙන් ඔබගේ ශ්‍රී/වා/ගි/2/1/118 යොමුවැනි 2014.01.03 දිනැති ලිපිය හා බැඳේ.

එම ලිපියට අනුව 2013.12.31 දිනට ශේෂ පහත දක්වමු.

<u>ස්ථාවර තැන්පත ගි/අංකය</u>	<u>2013.12.31 දිනට ශේෂය</u>
6001000048455	රු.1,000,000/-
6001000048464	රු.1,000,000/-

මෙම ලිපිය ඔබගේ ඉල්ලීම පරිදි නිකුත් කරන ලද බව කාරුණිකව සලකන්න.

මෙයට - විශ්වාස,  
  
 කළමනාකරු.

වෘත්තීය

මහජන බැංකුව

PEOPLE'S BANK

119

108

අංක } 2594503  
 ෆැක්ස් } 2585454 (Fax)  
 අපගේ ලේඛන }  
 අංකය }  
 Our Ref. }  
 ඔබේ ලේඛන/ලේඛන/ව/නන්. }  
 අංකය }  
 Your Ref. }



475/1 { අල්විගල මාවත  
 எல்விடிகல மாவத்தை  
 Elvitigala Mawatha

කාරාහේන්පිට  
 நாராஹேன்பிட்டிய  
 Narahenpita

කොළඹ } 05  
 කොළඹ }  
 කොළඹ }  
 Colombo }

2014.01.06


සාමාන්‍යාධිකාරී තුමා,  
 ශ්‍රී ලංකා වාසනා අරමුදල,  
 කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යාංශය,  
 6 වන මහල, කම්කරු මහලේකම් කාර්යාලය,  
 කොළඹ 05.

මහත්මයාණෙනි,

ජංගම ගිණුම් අංක 119-100103693128

ඔබ විසින් අප ශාඛාවේ පවත්වා ගෙන යනු ලබන ඉහත අංක දරණ ජංගම ගිණුමේ 2013.12.31 දිනට  
 ශේෂය රු.3,057,363.84(cr) ක් බව කාරුණිකව දන්වමු.

මෙම ලිපිය ඔබගේ ඉල්ලීම පරිදි නිකුත් කරන ලද්දක් බැවින් කාරුණිකව සලකන්න.

මෙයට විශ්වාස,  
  
 කළමනාකරු.



106

Tel. 2503247

National Savings Bank  
No. 255/7  
Kirula Road  
Narahenpita  
Sri Lanka  
07<sup>th</sup> January 2014

The General Manager,  
Shrama Wasana Fund,  
6<sup>th</sup> Floor,  
Labour Secretariat,  
Narahenpita,  
Colombo 05.


CONFIRMATION OF BALANCE.

At the request of The General Manager of Shrama Wasana Fund we do hereby confirm the balances of the following Fixed Deposit Accounts maintained with us as at 31.12.2013.

<u>Account Number</u>	<u>Name of the account</u>	<u>Balance as at</u> <u>31.12.2013</u>
01.2-0064-12-44418	SHRAMA VASANA FUND	1,000,000.00 ✓
02.2-0064-12-44388	-DO-	1,000,000.00 ✓
03.2-0064-12-44396	-DO-	1,000,000.00 ✓
04.2-0064-12-44370	-DO-	1,000,000.00 ✓
05.2-0064-12-44400	-DO-	1,000,000.00 ✓
06.2-0064-12-44361	-DO-	1,000,000.00 ✓
07.2-0064-12-54014	-DO-	1,000,000.00 ✓
08.2-0064-12-54049	-DO-	1,000,000.00 ✓
09.2-0064-12-54057	-DO-	1,000,000.00 ✓
10.2-0064-12-54065	-DO-	1,000,000.00 ✓
11.2-0064-12-54073	-DO-	1,000,000.00 ✓
12.2-0064-12-54022	-DO-	1,000,000.00 ✓
<b>Total: LKR</b>		<b>12,000,000.00</b>

(Rupees Twelve Million Only)

Yours Faithfully

  
Manager 07/01/2014

Narahenpita Branch  
National Savings Bank  
255, Galle Road,  
Narahenpita,  
Colombo - 5

தேசிய சேமிப்பு வங்கி  
சேமிப்பகம்  
த. பெ. இல. 1732  
255, காலி வீதி,  
கொழும்பு 3.

NATIONAL SAVINGS BANK  
Savings House  
P.O. Box No. 1732  
255, Galle Road,  
Colombo 03.

දුරකථන: 2573008 - 15  
ෆැක්ස් : 2570333

தொலைபேசி : 2573008 - 15

Telephone : 2573008-15  
ෆැක්ස් : 2570333



# HDFC BANK

The Housing Bank...

108

අපේ නිවාස බැංකුව  
எங்கள் வீடமைப்பு வங்கி

ශ්‍රී ලංකා විස්තම්පලම් ඊ. ගාර්ඩිනර් මාවත,  
ත. පො. 2085, කොළඹ 02.

Sir Chittampalam A. Gardiner Mawatha,  
P.O. Box ; 2085, Colombo 02.

சேர் சிற்றம்பலம் ஏ. கார்டினர் மாவத்தை,  
த.பெ. இல. 2085, கொழும்பு 02.

Phone : 011-2356800, 2447314, 2447354, 2446241, 2446239 Fax : 011-2356827, 2432190, 2356829 E-mail : hdfc@hdfc.lk Web : www.hdfc.lk

08-01-2014

General Manager,  
Shrama Vasana Fund,  
Colombo 05.



Dear Sir,

### BALANCE CONFIRMATION - FIXED DEPOSITS

This is to confirm that Chairman – Shrama vasana Fund has placed Fixed Deposits in our bank and it can be withdrawn at any time. The details of the Fixed Deposits as at 31/12/2013 are as follows.

FD No	Deposited Amount (Rs.)	Maturity Date	FD No	Deposited Amount (Rs.)	Maturity Date
FD26100093	1,000,000/-	18/07/2014	FD26100165	1,000,000/-	20/01/2014
FD26100094	1,000,000/-	18/07/2014	FD26100166	1,000,000/-	20/01/2014
FD26100095	1,000,000/-	18/07/2014	FD26100167	1,000,000/-	20/01/2014
FD26100096	1,000,000/-	18/07/2014	FD26100168	1,000,000/-	20/01/2014
FD26100097	1,000,000/-	18/07/2014	FD26100169	1,000,000/-	20/01/2014
FD26100098	1,000,000/-	18/07/2014	FD26100170	1,000,000/-	20/01/2014
FD26100099	1,000,000/-	18/07/2014	FD26100186	1,000,000/-	29/03/2014
FD26100148	1,000,000/-	29/06/2014	FD26100187	1,000,000/-	29/03/2014
FD26100149	1,000,000/-	29/06/2014	FD26100188	1,000,000/-	29/03/2014
FD26100150	1,000,000/-	29/06/2014	FD26100189	1,000,000/-	29/03/2014
FD26100151	1,000,000/-	29/06/2014	FD26100190	1,000,000/-	29/03/2014

This letter is issued on the request of Shrama vasana Fund.

Thanking You.

Yours Faithfully

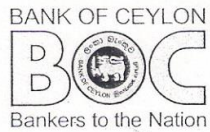
.....  
Manager



අනුග්‍රහය අනුග්‍රහයෙන් Sponsored by

මුදල් හා කුලසම්පාදන අමාත්‍යාංශය  
நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு

Tel: 2368514  
Fax: 2368515  
Ref. Mgr:ysk



115

NARAHENPITA BRANCH

The General Manager  
Shrama Wasana Fund  
6<sup>th</sup> Floor, Labour Secretariat,  
Colombo 05 .

07. 01. 2014.

Dear Sirs,

FIXED DEPOSIT CONFIRMATION AS AT 31<sup>ST</sup> DECEMBER 2013  
SHRAMA WASANA FUND

As requested by you we confirm below the balances in your under-mentioned fixed deposits as at 31<sup>st</sup> December, 2013:

<u>FD No.</u>	<u>BALANCE AS AT 31/12/2013 (Rs.)</u>
01. 74556640	1,000,000/-
02. 74556658	1,000,000/-
03. 74556669	1,000,000/-
04. 74556679	1,000,000/-
05. 74556691	1,000,000/-
06. 74556702	1,000,000/-
07. 74688356	1,000,000/-
08. 74688389	1,000,000/-
09. 74688414	1,000,000/-
10. 74688428	1,000,000/-
11. 74688439	1,000,000/-
12. 74688453	1,000,000/-
13. 74789948	1,000,000/-
14. 74789975	1,000,000/-
15. 75382109	1,000,000/-
16. 75382235	1,000,000/-

Yours faithfully,





**විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව**  
**கணக்காய்வாளர் தலைமை அலுவலகம்**  
**AUDITOR GENERAL'S DEPARTMENT**



මගේ අංකය  
අංකය  
My No. }

වලංගු - 1/6/2013  
/6/13/2

ඔබේ අංකය  
අංකය  
Your No. }

දිනය  
Date }

2014 අදාළවසර 31 දින

සහායක,  
ශ්‍රී ලංකා දණ්ඩුදල.

ශ්‍රී ලංකා දණ්ඩුදලේ 2013 අදාළවසර 31 දිනෙන් අවසන් වර්ෂය පිළිබඳව වාර්ෂික විගණකාධිපති වාර්තාව.

යටපත් කරන වාර්තාව මේ සමඟ එවනු ලැබේ.

ඩී. ජී. ජයසිංහ  
විගණකාධිපති (වැඩිදිලන)

- පිටපත් - 01. ජ්‍යෙෂ්ඨ - කමිකරු හා කමිකරු සහභාගී අධ්‍යක්ෂවරයා
- 02. ජ්‍යෙෂ්ඨ - මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අධ්‍යක්ෂවරයා





**විගණකාධිපති දෙපාර්තමේන්තුව**  
**கணக்காய்வாளர் தலைமை அபிபதி திணைக்களம்**  
**AUDITOR GENERAL'S DEPARTMENT**



මගේ අංකය } எஸ்எஸ்-1/சீ/எஸ்வீஎப்/ } මගේ අංකය } දිනය }  
 My No. } 6/13/2 } உமது இல. } Your No. } 2014 டிசெம்பர் 31  
 Date }

தலைவர்,  
 சீரம் வாசனா நிதியம்

சீரம் வாசனா நிதியத்தின் 2013 டிசெம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதிசார்சுற்றுக்கள் மீதான கணக்காய்வாளர் தலைமை அபிபதியின் அறிக்கை.

சீரம் வாசனா நிதியத்தின் 2013 டிசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான நிதிசார் நிலைமைக் கூற்று மற்றும் அத்தினத்தில் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதிசார் செயலாற்றல் கூற்று மற்றும் காசுப்பாய்ச்சல் கூற்று, மற்றும் முக்கிய கணக்கீட்டுக் கொள்கைகள் மற்றும் ஏனைய விளக்கமளிக்கும் தகவல்களது பொழிப்பினை உள்ளடக்கிய 2013 டிசெம்பர் 31 இல் முடிவுற்ற ஆண்டிற்கான நிதிசார்சுற்றுக்கள் 1998 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க சீரம் வாசனா நிதிய அதிகாரச்சட்டத்தின் 12(4) பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு அரசியலமைப்பின் 154(3) ஆம் உறுப்புகளின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம், எனது பணிப்பின் கீழ், கணக்காய்வு செய்யப்பட்டன. குறித்த நிதிசார் சூற்றுக்கள் தொடர்பான எனது கருத்துரைகளும் அவதானிப்புக்களும் இவ்வறிக்கையில் காணப்படுகின்றன.

**1.2 நிதிக்கூற்றுக்களுக்கான முகாமைத்துவத்தின் பொறுப்பு**

இந் நிதிக்கூற்றுக்களை இலங்கை பொதுத்துறைக் கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கு இணங்கத் தயாரித்து நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தல் மற்றும் மோசடி அல்லது தவறுகளின் காரணமாக ஏற்படக்கூடிய பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்கள் அல்லாத நிதிக்கூற்றுக்களைத் தயாரிப்பதற்கு அவசியமானதென முகாமைத்துவம் நிர்ணயிக்கின்ற அத்தகைய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகள் என்பவற்றிற்கு முகாமைத்துவம் பொறுப்பாக உள்ளது.

**1.3 கணக்காய்வாளரின் பொறுப்பு**

எனது கணக்காய்வின் அடிப்படையில் இந் நிதிக்கூற்றுக்களின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிப்பது எனது பொறுப்பாகும். அதியுயர் கணக்காய்வு நிறுவனங்களது சர்வதேச கணக்காய்வு நியமங்களுக்கு (ISSAI 1000-1810) அனுசரணையாக இலங்கை கணக்காய்வு நியமங்களுக்கு இணங்க எனது கணக்காய்வினை நான் மேற்கொண்டேன்.

අංක 306/72, පොල්දූව පාර, බත්තරමුල්ල, ශ්‍රී ලංකාව. - இல. 306/72, பොல்துவ வீதி, பத்தரமுல்லை, இலங்கை. - No. 306/72, Polduwa Road, Battaramulla, Sri Lanka

+94-11-2887028-34

+94-11-2887223

oaggov@slt.net.lk

www.auditorgeneral.gov.lk



ஒழுக்க நெறி வேண்டுதல்களுடன் நான் இணங்கி நடப்பதனையும் நிதிக்கூற்றுக்கள் பொருண்மையான பிறழ் கூற்றுக்கள் அற்றன என்பதற்கான நியாயமான உறுதிப்பாட்டைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு கணக்காய்வு திட்டமிட்டு மேற்கொள்ளப்படுவதனையும் இந்நியமங்கள் வேண்டுகின்றன.

நிதிக்கூற்றுக்களிலுள்ள தொகைகளையும் வெளிப்படுத்தல்களையும் பற்றிய கணக்காய்வுச் சான்றுகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான நடைமுறைகள் கணக்காய்வில் உள்ளடங்கும். மோசடி அல்லது தவறுகள் காரணமாக நிதிக்கூற்றுக்களில் பொருண்மையான பிறழ் கூற்று ஆபத்தின் மதிப்பீட்டினை உள்ளடக்கும் கணக்காய்வாளரின் தீர்மானம் மீது தெரிவு செய்யப்பட்ட நடைமுறைகள் தங்கியுள்ளன. அந்த ஆபத்தினை மதிப்பீடு செய்கையில் சந்தர்ப்பத்திற்குப் பொருத்தமான கணக்காய்வு நடைமுறைகளை வடிவமைக்கும் வகையில் நிதியத்தின் நிதிக்கூற்றுக்களைத் தயாரித்தல் மற்றும் நியாயமாகச் சமர்ப்பித்தலுக்குரிய உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளை கணக்காய்வாளர் கருத்தில் கொள்கின்றாரேயன்றி நிதியத்தின் பொறுப்பின் உள்ளகக் கட்டுப்பாடுகளின் வினைத்திறனின் மீது அபிப்பிராயம் தெரிவிக்கும் நோக்கத்திற்காக அல்ல. முகாமைத்துவத்தினால் பயன்படுத்திய கணக்கீட்டுக் கொள்கைகளின் பொருத்தமான தன்மையினையும் முகாமைத்துவத்தால் மேற்கொண்ட கணக்கீட்டு மதிப்பீடுகளின் நியாயத் தன்மையினையும் மதிப்பாய்வு செய்தல் அத்துடன் நிதிக்கூற்றுக்களின் ஒட்டுமொத்தச் சமர்ப்பித்தலினை மதிப்பாய்வு செய்தல் என்பவற்றினையும் கணக்காய்வு உள்ளடக்கியுள்ளது.

எனது கணக்காய்வு அபிப்பிராயத்திற்கான அடிப்படை ஒன்றினை வழங்குவதற்கு போதியளவும் பொருத்தமானதுமான கணக்காய்வுச் சான்றுகளை நான் பெற்றுக்கொண்டுள்ளேன் என நான் நம்புகிறேன்.

## 2. நிதிசார் கூற்றுக்கள்

### 2.1 கணக்காய்வு அபிப்பிராயம்

நிதிக்கூற்றுக்களானவை சிரம வாசனா நிதியத்தின் 2013 டிசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறான நிதி நிலைமையினையும் அத்திகதியில் முடிவடைந்த ஆண்டிற்கான அதனது நிதிசார் செயலாற்றலினையும் காசுப்பாய்ச்சலினையும் இலங்கை பொதுத்துறைக் கணக்கீட்டு நியமங்களுக்கு இணங்க உண்மையாகவும் நியாயமாகவும் தருகின்றன என்பது எனது அபிப்பிராயமாகும்.



## 2.2 நிதிக்கூற்றுக்கள் மீதான கருத்துரைகள்

### 2.2.1 கணக்கீட்டுக் குறைபாடுகள்

பின்வருவன அவதானிக்கப்பட்டன.

(அ) நிறுவனத்தின் நிலையான சொத்துக்களுக்கான தேய்மானக் கொள்கை நிதிசார் கூற்றுக்களில் வெளிப்படுத்தப்படாததுடன் ஆண்டின்போது கொள்வனவு செய்யப்பட்ட ரூபா 297,100 பெறுமதியான சொத்துக்களைக் கொள்வனவு செய்த திகதியைக் கருத்திற் கொள்ளாது தேய்மானம் மேற்கொள்ளப்படாமையால் ரூபா 14,785 கூடுதலாகத் தேய்மானம் செய்யப்பட்டிருந்தது.

(ஆ) நடப்பாண்டில் கொள்வனவு செய்யப்பட்ட ஒலி முறைமை (sound system) மற்றும் வீடியோ கெமரா போன்ற சொத்துக்களது பயன்படு ஆயுட்காலம் முறையாகத் தீர்மானிக்கப்படாது நூற்றுக்கு 10 சதவீத தேய்மானத்திற்குள்ளாகியது.

### 2.2.1 சட்டங்கள், விதிகள், பிரமாணங்களுடன் இணங்காமை

கீழே குறிப்பிடப்பட்ட இணங்காமை அவதானிக்கப்பட்டன.

சட்டங்கள், விதிகள், பிரமாணங்களுடனான  
தொடர்பு

இணங்காமை

(அ) 1998 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க சிரம  
வாசனா அதிகாரச்சட்டம்

(i) பிரிவு 6(உ)

இடர்களின்போது ஊழியர்களுக்கோ அல்லது அவர்களைச் சார்ந்திருப்போருக்கோ நிதிசார் மற்றும் ஏனைய நலன்களை வழங்க வேண்டுமாயினும், நலன்கள் வழங்கப்படவில்லை.

(ii) பிரிவு 13(1)

ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் அச்சிடப்பட வேண்டிய லொத்தர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவை எவ்வகையானவை என்பன தொடர்பாக லொத்தர்



சபையுடன் இணக்கப்பாட்டிற்கு வர வேண்டுமாயினும், அவ்வாறு நடைபெறவில்லை.

(iii) பிரிவு 13(2)

லொத்தர் மூலம் வழங்கப்படும் பரிசுகள் மற்றும் உரிமை கோரப்படாத பரிசுகள் தொடர்பாக உறுதி செய்யப்படுவது தொடர்பாக லொத்தர் சபையுடன் இணக்கப்பாட்டிற்கு வர வேண்டுமாயினும், அவ்வாறு நடைபெறவில்லை.

(iv) பிரிவு 13(3)

லொத்தர் மூலம் வழங்கப்பட வேண்டிய பரிசுகளின் பெறுமதியையும் உள்ளடக்கியவாறான லொத்தர் சபை மேற்கொள்ள வேண்டிய செலவினமும் சம்பந்தமாக நிதியமும் லொத்தர் சபையும் இணக்கப்பாட்டிற்கு வர வேண்டுமாயினும், அவ்வாறு நடைபெறவில்லை.

(v) பிரிவு 10(ஈ)

லொத்தர் மூலம் பெறப்படும் வருமானம், நிதியத்தைச் சேர வேண்டுமாயினும், 2008 ஒக்டோபரின் பின்னர் அவ்வருமானத்தைப் பொதுத் திறைசேரியிடமிருந்து பெறாமையால் மீளாய்வாண்டில் ரூபா 229,456,751 வருமானம் பெறப்பட வேண்டியிருந்தது.

(ஆ) 1978 டிசம்பர் 19 ஆந் திகதிய 842 ஆம் இலக்க திறைசேரிச் சுற்றறிக்கையின் 3 ஆம் பட்டோலையின் 2.1 ஆம் பந்தி

முறையான நிலையான சொத்துப் பதிவேடு ஒன்று பேணப்படவில்லை.

(இ) 2002 டிசம்பர் 28 ஆந் திகதிய 1A1/2002/02 ஆம் இலக்க திறைசேரிச் சுற்றறிக்கை

கணணித் துணைப் பாகங்கள் மற்றும் மென் பொருட்கள் சம்பந்தமாகப் பதிவேடு ஒன்று பேணப்படவில்லை.



### 3. நிதிசார் மீளாய்வு

#### 3.1 நிதிசார் விளைவுகள்

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட நிதிசார்கூற்றுக்களின் பிரகாரம், மீளாய்வாண்டிற்கான நிதியத்தின் நிதிசார் விளைவுகள் ரூபா 57,537,862 மிகையாகியதுடன் இதற்கொப்பான முன்னைய ஆண்டின் மிகை ரூபா 47,201,339 ஆகியதால் நிதிசார் விளைவுகளில் ரூபா 10,336,523 முன்னேற்றம் காணப்பட்டது. மீளாய்வாண்டினது செலவினம் முன்னைய ஆண்டுடன் ஒப்பிடுகையில் ரூபா 6.18 மில்லியன் அதிகரித்திருந்தபோதும், மீளாய்வாண்டிற்கான வருமானம் ரூபா 16.5 மில்லியன் அதிகரித்தமை இதற்குப் பிரதான காரணியாக அமைந்தது.

#### 3.2 பகுப்பாய்வுடனான நிதிசார் மீளாய்வு

மீளாய்வாண்டில் பெறப்பட்ட வருமானத்தில் நூற்றுக்கு 80.20 சதவீதம் சேமிப்பிற்குள்ளாகியது. நிதியத்தின் நோக்கத்தை நிறைவேற்றுவதற்கென மொத்த வருமானத்தில் 14.49 சதவீதம் மாத்திரமே செலவிடப்பட்டது. என அவதானிக்கப்பட்டது.

### 4. செயற்பாட்டு மீளாய்வு

#### 4.1 செயலாற்றல்

பின்வருவன அவதானிக்கப்பட்டன

(அ) ஆண்டின்போது 200 பேர் மாத்திரமே சட்ட உதவிகளை பெறுவதற்கான நிகழ்ச்சித் திட்டத்திற்கும் புலமைப் பரிசில் நிகழ்ச்சித் திட்டத்திற்கும் இலக்கிடப்பட்டிருந்தனர். இலங்கையின் தனியார் துறை தொழில் புரிவோருடன் ஒப்பிடுகையில் அது போதியனதாக அமையவில்லை என அவதானிக்கப்பட்டது.

(ஆ) திட்டமிடப்பட்டிருந்த போதும், கைத்தொழில் விபத்துக்கள் தொடர்பான மருத்துவ உதவி சேவை நிகழ்ச்சித்திட்டம் / கைத்தொழில் சுகாதாரம் மற்றும் மானியம், நிதியுதவி அல்லது உலர் உணவுப் பொருள் நிகழ்ச்சித்திட்டம் என்பன (Medical assistance Programs Industrial accidents / Industrial Health & Awards, Finance Aid or Day ration Work) ஆண்டின் போது செயற்படுத்தப்படவில்லை.



(இ) இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்தால் நிறைவேற்றப்பட்ட அதிகாரச் சட்டத்தின் மூலம் உருவாக்கப்பட்ட இந் நிறுவனத்தினது நலன்கள் தீவடங்கிலும் பணியாற்றும் சகல ஊழியர்களுக்கும், அதிகாரச் சட்டத்தின் நோக்கத்திற்கமைய, வழங்கப்படுதல் நிறுவனத்தின் முக்கிய பணியாகும். கடந்த சில ஆண்டுகளிலும் இவ்வாண்டிலும் இந் நிறுவனம் பெற்ற நலன்களின் நூற்றுக்கு 75 க்கும் அதிகமான தொகை கொழும்பு மாவட்ட ஊழியர்களுக்கே வழங்கப்பட்டதன் காரணமாக நிறுவனத்தின் நோக்கத்தை எய்துவதற்கான நாடளாவிய சேவையை கடந்த சில ஆண்டுகளைப் போன்றே இவ்வாண்டிலும் நிறைவேற்ற இயலாது போயிற்று.

#### 4.2 சிக்கனமற்ற கொடுக்கல் வாங்கல்கள்

சட்ட உதவி வழங்கும் நடைமுறையைப் பிரசாரஞ் செய்வதற்கு ரூபா 169,680 செலவிடப்பட்டிருந்தது. வழங்கப்பட்ட உதவி ரூபா 50,000 ஆகும். உதவி வழங்கப்படுகையில் மாதாந்தம் ரூபா 15,000 க்குக் குறைவான சம்பளம் பெறும் ஊழியர்கள் மாத்திரமே கவனத்திற் கொள்ளப்படுவதால் இந் நிலைமை உருவாகியிருந்தது.

#### 4.3 முறைப்படி சவீகரிக்கப்படாத அலுவலகக் கட்டிடம்

அலுவலகக் கட்டிடத்தின் சட்ட பூர்வ உரித்தைக் கணக்காய்வுத் தினம் வரை தொழில் திணைக்களம் சிரம வாசனா நிதியத்திற்கு வழங்குவதற்கான நடவடிக்கையை மேற்கொள்ளாதிருந்ததுடன், கட்டிடத்திற்கான வாடகை, நீர் மற்றும் மின்சார செலவினம் என்பன தொடர்பாகத் தொழில் திணைக்களத்துடன் இணக்கப்பாட்டிற்கு வராதுமிருந்தது.

#### 5. கணக்களிதகைமையும் நல்லாளுகையும்

##### 5.1 உள்ளகக் கணக்காய்வு

மீளாய்வாண்டிற்கென உள்ளகக் கணக்காய்வாளர் ஒருவரைத் தொழில் மற்றும் தொழில் உறவுகள் அமைச்சு நியமிக்காமையால் நடப்பாண்டின்போது உள்ளகக் கணக்காய்வு எதுவும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை.



6. முறைமைகளும் கட்டுப்பாடுகளும்

கணக்காய்விற்போது அவதானிக்கப்பட்ட முறைமைகள் மற்றும் கட்டுப்பாட்டுக் குறைபாடுகள் அவ்வப்போது தலைவரின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்பட்டன. பின்வரும் கட்டுப்பாட்டுத் துறைகளில் விசேட கவனம் தேவைப்படுகின்றது.

- (அ) நிதிய முகாமைத்துவம்
- (ஆ) செயலாற்றல்
- (இ) உள்ளகக் கணக்காய்வு

ஒப்பம் :- டபிள்யூ.பீ.சீ.விக்ரமரத்ன  
கணக்காய்வாளர் தலைமை அதிபதி (பதில்)  
K/Y